

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS ET SÉNAT
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
EN SENAAT

16 décembre 2019

16 december 2019

**18^E RÉUNION D'AUTOMNE
DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE
DE L'OSCE**

**18^{DE} HERFSTZITTING VAN DE
PARLEMENTAIRE ASSEMBLEE
VAN DE OVSE**

MARRAKECH, 4 - 6 OCTOBRE 2019

MARRAKECH, 4 - 6 OKTOBER 2019

RAPPORT

VERSLAG

FAIT AU NOM DE LA DÉLÉGATION BELGE
AUPRÈS DE L'AP OSCE
PAR
MME **Nahima LANJRI (CH)** ET
M. **Mark DEMESMAEKER (S)**

NAMENS DE BELGISCHE DELEGATIE
VAN DE PA OVSE,
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Nahima LANJRI (K)** EN
DE HEER **Mark DEMESMAEKER (S)**

SOMMAIRE Pages

INHOUD Blz.

Introduction	3
A. Conférence parlementaire sur “la Promotion de la sécurité dans la région euro-méditerranéenne: le rôle de l’OSCE et de ses partenaires” (du 4 à 6 octobre 2019).....	3
Session inaugurale.....	4
1. Session 1: “L’OSCE et la coopération régionale africaine pour l’innovation et l’échange de bonnes pratiques” (4 octobre 2019)	4
2. Session 2: “La région euro-méditerranéenne et les défis posés par le changement climatique: le développement économique et la migration environnementale” (5 octobre 2019)	6
3. Session 3: “Combattre l’intolérance et la discrimination basées sur la religion ou les croyances” (6 octobre 2019).....	7
B. Forum méditerranéen (4 octobre 2019).....	11
C. Réunion de la Commission permanente (5 octobre 2019).....	19
D. Réunion de la commission ad hoc “Migration” (5 octobre 2019).....	20
E. Conclusions.....	22

Inleiding	3
A. Parlementaire conferentie over “Het bevorderen van de veiligheid in de Euromediterrane regio: de rol van de OVSE en haar partners” (van 4 tot 6 oktober 2019).....	3
Openingszitting	4
1. Sessie 1: “De OVSE en de Afrikaanse regionale samenwerking op het gebied van innovatie en uitwisseling van best practices” (4 oktober 2019)	4
2. Sessie 2: “De Euromediterrane regio en de uitdagingen op het gebied van klimaatverandering, economische ontwikkeling en milieumigratie.” (5 oktober 2019).....	6
3. Sessie 3: “De strijd tegen onverdraagzaamheid en discriminatie op grond van godsdienst of geloofsovertuiging.” (6 oktober 2019).....	7
B. Mediterraan Forum (4 oktober 2019).....	11
C. Vergadering van de Permanente Commissie (5 oktober 2019).....	19
D. Vergadering van de ad hoc commissie “Migratie” (5 oktober 2019).....	20
E. Conclusies	22

01172

Composition de la Commission/délégation / Samenstelling van de commissie/delegatie

A. Chambre/Kamer:

- *Vaste leden:*
Peter De Roover, (N-VA) ; Jessica Soors, (Ecolo-Groen) ; Malik Ben Achour, (PS) ;
Ellen Samyn, (VB) ; Denis Ducarme, (MR).
- *Plaatsvervangende leden:*
Joy Donne, (N-VA- ; Nawal Farih, (CD&V) ; Nadia Moscufo, (PVDA-PTB);
Goedele Liekens, (Open Vld); Georges Gilkinet, (Ecolo-Groen).

B. Sénat/Senaat:

- *Vaste leden:*
Marc Demesmaeker, (N-VA) ; Stijn Bex, (Ecolo-Groen) ; Adeline Blancquaert, (Vlaams Belang).
- *Plaatsvervangende leden:*
Latifa Gahouchi (PS) ; Sabine Laruelle (MR) ; Orry Van de Wauwer (CD&V).

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de numering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurd papier)

INTRODUCTION

L'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (AP OSCE) s'est réunie pour sa 18^e réunion d'automne du 4 au 6 octobre 2019 à Marrakech, au Royaume du Maroc, sous le thème de "la Promotion de la sécurité dans la région euro-méditerranéenne: le rôle de l'OSCE et de ses partenaires".

La réunion d'automne a été présidée par M. George Tsereteli, Président de l'AP OSCE.

Mme Nahima Lanjri (Chambre, CD&V)¹ et M. Mark Demesmaeker (Sénat, N-VA) faisaient partie de la délégation belge.

Plus de 190 parlementaires de 50 pays se sont réunis à Marrakech. C'est la première fois que l'AP OSCE a organisé une réunion dans un pays partenaire de l'OSCE.

A. Conférence parlementaire sur "La sécurité dans la région de l'OSCE: nouveaux défis, nouvelles missions":

Session inaugurale (4 octobre 2019)

Dans son discours d'ouverture, M. George Tsereteli, président de l'AP OSCE, souligne que cette session d'automne vise à promouvoir une collaboration plus approfondie entre le Nord et le Sud et entre l'Est et l'Ouest. Les défis auxquels l'Europe et la région méditerranéenne sont confrontées en matière de sécurité sont étroitement liés. Des engagements multilatéraux plus forts s'imposent. Aucun progrès ne sera possible sans coopération régionale et internationale, que ce soit en matière de migration, de lutte contre le terrorisme ou de développement durable.

Le multilatéralisme subit des pressions constantes et la crise migratoire a divisé de nombreux États européens. Des éléments centraux du débat sont la sécurité, l'intégration et une clé de répartition équilibrée entre les États. Une attention moindre est cependant accordée aux causes de la migration: Pourquoi tant d'Africains fuient-ils leurs pays d'origine? Cette fuite s'explique par les conflits internes et par l'instabilité politique et économique, mais aussi par les menaces terroristes. Le Président salue les efforts déployés par le gouvernement marocain pour lutter efficacement contre le terrorisme.

Bien que le paysage géopolitique présente davantage de traces de division et de méfiance, certaines évolutions

¹ Mme Nahima Lanjri a participé à cette réunion en tant que présidente sortante de la délégation belge auprès de l'AP OSCE.

INLEIDING

De Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (PA-OVSE) heeft van 4 tot 6 oktober 2019 in Marrakech, Koninkrijk Marokko, haar 18^e herfstzitting gehouden met als thema "Het bevorderen van de veiligheid in de Euromediterrane regio: de rol van de OVSE en haar partners".

De herfstzitting werd voorgezeten door de heer George Tsereteli, voorzitter van de PA OVSE.

Mevrouw Nahima Lanjri (Kamer, CD&V)¹ en de heer Mark Demesmaeker (Senaat, N-VA) waren afgevaardigd namens de Belgische delegatie.

Ruim 190 parlementsleden uit 50 landen kwamen samen in Marrakech. Voor de eerste maal organiseerde de PA OVSE een vergadering bij een OVSE-partnerland.

A. Parlementaire Conferentie over "De veiligheid in de OVSE-regio: nieuwe uitdagingen, nieuwe opdrachten":

Openingszitting (4 oktober 2019)

In zijn openingspeech stipt de heer George Tsereteli, voorzitter van de PA OVSE, aan dat deze herfstsessie aanstuurt op een grotere samenwerking tussen Noord en Zuid, en tussen Oost en West. De veiligheidsuitdagingen in Europa en in de Middellandse Zee-regio zijn nauw met elkaar verbonden. Sterkere multilaterale verbintenissen dringen zich op. Geen vooruitgang is mogelijk zonder regionale en internationale samenwerking, of het nu gaat om migratie, de bestrijding van terrorisme of duurzame ontwikkeling.

Dagelijks staat het multilateralisme onder druk. De migratiecrisis heeft in vele Europese Staten voor verdeeldheid gezorgd. In het debat staan aspecten centraal zoals veiligheid, integratie en een evenwichtige verdeelsleutel tussen de Staten. Er is echter minder aandacht voor de oorzaken die aan de basis liggen van migratie. Waarom ontvluchten zoveel Afrikanen hun land van herkomst? Er zijn de interne conflicten, de politieke en economische instabiliteit, maar ook de terroristische bedreigingen. De voorzitter verwelkomt de inspanningen van de Marokkaanse regering om effectieve anti-terreurmaatregelen te nemen.

Hoewel het geopolitieke landschap meer sporen van verdeeldheid en wantrouwen laat zien, zijn er ook

¹ Mevrouw Nahima Lanjri nam aan deze zitting deel als uittreidend voorzitter van de Belgische delegatie bij de PA OVSE.

sont positives. L'échange de prisonniers organisé en septembre entre la Russie et l'Ukraine, que l'AP OSCE avait appelé de ses vœux, a été une étape constructive. Le Président salue également les efforts déployés pour organiser des élections locales dans la région du Donbass. La prise de mesures destinées à renforcer la confiance peut contribuer à la résolution des conflits.

Il ne faut pas non plus perdre de vue les besoins des citoyens d'autres régions comme la Géorgie, le Haut-Karabakh et la Transnistrie, qui souffrent de ces "conflits gelés" qui s'éternisent.

Au dernier Sommet Action Climat organisé à New York, les chefs d'État et de gouvernement ont commenté leurs engagements en matière de réduction des émissions de gaz à effet de serre. Des incendies ont eu lieu au cours de l'été dernier dans la forêt amazonienne. Il est encourageant de constater que le débat sur le changement climatique entraîne la prise d'actions coordonnées.

M. Tsereteli souligne que nous commémorerons en novembre 2019 le trentième anniversaire de la chute du mur de Berlin, qui a mis fin à la Guerre froide. Nous devons poursuivre le travail de nos prédécesseurs, qui ont lutté avec tant d'acharnement pour défendre les valeurs de l'OSCE. Nous ne pouvons pas renoncer à ces principes. Il nous appartient de raviver l'esprit de solidarité qui a conduit à la chute du mur de Berlin.

Des processus similaires sont observés en Afrique. Depuis 2002, l'Union africaine est une organisation régionale qui s'efforce de défendre la souveraineté, l'intégrité territoriale et l'indépendance des États africains. Plusieurs pays d'Afrique du Nord ont adhéré au partenariat méditerranéen de l'OSCE, qui a récemment célébré son 25^e anniversaire.

Il est nécessaire d'intensifier le dialogue et cette session d'automne est une occasion unique d'échanger des expériences.

M. Benchamach, président de la Chambre des représentants du Maroc, souligne la nécessité d'une coopération régionale pour lutter contre les tensions et les menaces. Les pays méditerranéens sont exposés à un risque élevé de menaces terroristes.

1. Session 1: L'OSCE et la coopération régionale africaine pour l'innovation et l'échange de bonnes pratiques (4 octobre 2019)

Cette réunion est présidée et animée par *M. Roger Wicker (États-Unis)*. Le président souligne que l'OSCE

positieve ontwikkelingen. De uitwisseling van gevangenen tussen Rusland en Oekraïne in september was een constructieve stap. De PA OVSE heeft hierop aangedrongen. De inspanningen om lokale verkiezingen te organiseren in de Donbas-regio zijn eveneens positief. Vertrouwenwekkende maatregelen kunnen bijdragen tot het oplossen van conflicten.

Ook in andere regio's, zoals Georgië, Nagorno-Karabach en Transnistrië, mogen we de noden van de burgers niet uit het oog verliezen, die lijden onder deze aanslepende "bevroren conflicten".

Tijdens de voorbije Top voor de Klimaatactie, die plaatsvond in New York, hebben de Staatshoofden en regeringsleiders uitleg gegeven bij hun engagementen om de uitstoot van broeikasgassen tegen te gaan. De afgelopen zomer zagen we bosbranden in het Amazonewoud. Het is bemoedigend om te zien hoe het debat rond klimaatverandering leidt tot een gecoördineerde actie.

De heer Tsereteli merkt op dat we in november 2019 de dertigste verjaardag van de val van de Berlijnse muur zullen herdenken, die een einde maakte aan de Koude Oorlog. We moeten het werk van onze voorgangers, die zo hard hebben gevochten voor de waarden van de OVSE, verderzetten. We kunnen deze principes niet over boord gooien. Het is onze verantwoordelijkheid om de geest van solidariteit, die tot de val van de Berlijnse Muur heeft geleid, nieuw leven in te blazen.

Soortgelijke processen vinden plaats in Afrika. Sinds 2002 is de Afrikaanse Unie een regionale organisatie die de soevereiniteit, de territoriale integriteit en de onafhankelijkheid van de Afrikaanse Staten wenst te verdedigen. Verschillende landen van Noord-Afrika hebben zich aangesloten bij het mediterrane partnerschap van de OVSE, dat onlangs zijn vijftiende verjaardag vierde.

Er is behoefte aan meer dialoog en deze herfstsessie is een unieke kans om ervaringen uit te wisselen.

De heer Benchamach, voorzitter van het Huis van Afgevaardigden van Marokko, beklemtoont de noodzaak aan regionale samenwerking om de spanningen en bedreigingen te bestrijden. De Mediterrane landen kennen een hoog risico van terreurbedreigingen.

1. Sessie 1: De OVSE en de Afrikaanse regionale samenwerking op het gebied van innovatie en de uitwisseling van "best practices" (4 oktober 2019)

Deze vergadering wordt voorgezeten en gemodereerd door de heer *Roger Wicker (Verenigde Staten)*. De

peut renforcer le dialogue avec ses partenaires régionaux dans de nombreux domaines.

Mme Mbarka Bouaida, présidente de la région de Guelmim-Oued Noun au Maroc, oratrice principale, commente les évolutions socio-économiques au Maroc et en Afrique du Nord. Elle est la première femme à avoir été élue présidente d'une région marocaine. Elle est une importante avocate de l'égalité des sexes dans la société marocaine.

Mme Bouaida souligne que la distinction classique entre le Nord et le Sud a de moins en moins de sens. Le Nord et le Sud sont confrontés aux mêmes problèmes en matière de sécurité et de migration. Le Maroc, qui était initialement un pays de transit, est maintenant devenu un pays de destination. Récemment, le Roi du Maroc a régularisé quelques milliers de migrants en séjour illégal dans le Royaume.

L'oratrice plaide en faveur de la création d'emplois pour les jeunes chômeurs et d'une participation croissante des femmes à la gestion de la vie publique et à l'économie. Les citoyens sont demandeurs de bonne gouvernance. Dans les régions, des progrès sont possibles à cet égard par la mise en œuvre d'initiatives concrètes.

Au cours du débat qui suit, plusieurs questions sont adressées à l'oratrice sur la manière dont elle concrétise ces intentions et sur les obstacles qu'elle rencontre. Sa région se situe en effet au Sahara occidental, où un conflit fait rage depuis de nombreuses années.

Mme Bouaida répond que sous l'impulsion du "printemps arabe", le Maroc a adopté des réformes qui font une place aux droits des femmes. Elle souligne l'importance de la lutte contre la pauvreté. Les femmes qui se réunissent au sein de coopératives centrées sur de petits projets ont plus facilement accès au crédit. La société civile est très dynamique et on s'y emploie à mettre en œuvre la parité des genres, avec déjà des premiers résultats tangibles.

L'oratrice reconnaît que le conflit au Sahara occidental constitue une grosse ombre au tableau de ces évolutions positives. C'est ainsi notamment qu'aucun accord commercial ne peut être conclu. Mme Bouaida souligne la nécessité d'encourager le dialogue et espère que les Nations unies prendront des initiatives afin de mettre fin à ce conflit.

Mme Bouaida explique ensuite comment les régions du Maroc collaborent dans la lutte contre le terrorisme. Par ailleurs, plusieurs initiatives économiques se développent dans les secteurs de l'automobile et de l'aéronautique.

voorzitter beklemtoont dat de OVSE de dialoog met haar regionale partners kan versterken op tal van domeinen.

De keynote speaker, mevrouw Mbarka Bouaida, voorzitter van de Guelmim-Oued Noun regio in Marokko, staat stil bij de socio-economische ontwikkelingen in Marokko en Noord-Afrika. Zij is de eerste vrouw die verkozen werd tot voorzitter van een Marokkaanse regio. Zij is een belangrijk pleitbezorger van de gendergelijkheid in de Marokkaanse samenleving.

Mevrouw Bouaida merkt op dat het klassieke onderscheid tussen Noord en Zuid steeds minder zin heeft. Noord en Zuid ondervinden dezelfde problemen rond veiligheid en migratie. Marokko was oorspronkelijk een transitland en is ondertussen een bestemmingsland geworden. Onlangs heeft de Koning van Marokko enkele duizenden migranten, die illegaal in het Koninkrijk verbleven, geregulariseerd.

De spreker pleit ervoor banen te scheppen voor de werkloze jongeren en te ijveren voor meer participatie van vrouwen in het beleid en de economie. De burgers verwachten goed bestuur. In de regio's kan via concrete initiatieven hieraan gewerkt worden.

Tijdens het debat dat hierop volgt, krijgt de spreker een aantal vragen over de manier waarop zij in haar regio deze beleidsopties vorm geeft en over de obstakels die hiermee gepaard gaan. Haar regio bevindt zich immers in de Westelijke Sahara, waar sinds vele jaren een conflict woedt.

Mevrouw Bouaida antwoordt dat onder impuls van de "Arabische Lente" Marokko hervormingen heeft aangenomen, die een plaats geven aan vrouwenrechten. De strijd tegen armoede is belangrijk. Vrouwen die zich verenigen in coöperaties rond kleine projecten krijgen makkelijker toegang tot krediet. Het middenveld is zeer dynamisch en er wordt werk gemaakt van genderpariteit. De eerste resultaten zijn tastbaar.

De spreker erkent dat het conflict in de Westelijke Sahara een domper is op deze positieve ontwikkelingen. Er kunnen geen handelsakkoorden worden gesloten. We moeten de dialoog aanmoedigen. Zij hoopt op initiatieven van de Verenigde Naties om het conflict te beslechten.

Mevrouw Bouaida geeft toelichting bij de samenwerking onder de Marokkaanse regio's om het terrorisme te bestrijden. Tezelfdertijd zijn er economische initiatieven die inzetten op de auto- en de luchtvaartindustrie. De

Ces industries ont un grand besoin de profils qualifiés, si bien que l'enseignement prête désormais également attention aux secteurs innovants. Il existe également des projets régionaux intéressants autour de la sécurité alimentaire et de la protection du milieu marin.

2. Session 2: La région euro-méditerranéenne et les défis posés par le changement climatique (5 octobre 2019)

La réunion est présidée et animée par *Mme Nilza de Sena (Portugal)*.

Le débat se concentre sur la région euro-méditerranéenne et les défis posés par le changement climatique. La présidente souligne le lien entre la sécurité alimentaire et la sécurité de l'approvisionnement en eau, les flux migratoires et les tensions sociales lorsque l'environnement est mis sous pression. La croissance économique et le développement durable peuvent se renforcer mutuellement.

M. Moustapha Cisse Lo, président du Parlement de la Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), témoigne des conséquences dramatiques du changement climatique pour sa région. La mise en œuvre des Accords de Paris est une nécessité impérieuse. Outre l'absence de bonne gouvernance, la mauvaise gestion de l'eau et les flux migratoires, le changement climatique est le énième problème auquel est confronté le continent.

Mme Theresa Botella, de l'Organisation internationale pour les Migrations (OIM), souligne le lien entre le changement climatique, la migration et la sécurité. La désertification et les catastrophes naturelles alimentent les migrations. Les femmes et les pauvres sont très sensibles à ce problème. L'OIM agit préventivement en prenant des mesures de protection de l'environnement. L'OIM travaille à trois niveaux: offrir aux personnes des possibilités de rester dans leur pays d'origine, proposer des solutions pour les migrants et des solutions pour s'installer ailleurs.

M. Ralf Ernst, Coordonnateur adjoint des activités économiques et environnementales de l'OSCE, commente les efforts de l'organisation dans le cadre de la lutte contre le changement climatique. Les problèmes d'approvisionnement en eau et de gestion de l'eau dans la région de l'OSCE ne feront que s'accroître. Il s'agit d'une problématique transfrontalière qui a un impact sur les flux migratoires et les prix des denrées alimentaires. Des projets pilotes ont été lancés dans le Caucase et dans le bassin du Dniepr. Dans la région méditerranéenne, il existe une coopération avec les

nood aan deze profielen is hoog zodat het onderwijs nu ook aan innovatieve industrieën aandacht besteedt. Voorts zijn er interessante regionale projecten rond voedselveiligheid en bescherming van het mariene milieu.

2. Sessie 2: De Euromediterrane regio en de uitdagingen van de klimaatverandering." (5 oktober 2019)

De vergadering wordt voorgezeten en gemodereerd door *mevrouw Nilza de Sena (Portugal)*.

Het centrale aandachtspunt is de Euromediterrane regio en de uitdagingen van de klimaatverandering. De Voorzitster wijst op de link tussen voedselveiligheid en waterzekerheid, de migratiestromen en de sociale spanningen als het leefmilieu onder druk komt te staan. Economische groei en duurzame ontwikkeling kunnen elkaar versterken.

De heer Moustapha Cisse Lo, voorzitter van de parlementaire assemblee van de Economische Gemeenschap van West-Afrikaanse Staten (ECOWAS), geeft een getuigenis van de dramatische gevolgen van de klimaatverandering voor zijn regio. De implementatie van de Akkoorden van Parijs is een dringende noodzaak. Naast het gebrek aan behoorlijk bestuur, gebrekkig waterbeheer en de migratiestromen, vormt de klimaatverandering het zoveelste probleem voor het continent.

Mevrouw Theresa Botella van de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) beklemtoont de band tussen klimaatverandering, migratie en veiligheid. Woestijnvorming en natuurrampen wakkeren migratie aan. Vrouwen en armen zijn zeer gevoelig voor deze problematiek. De IOM treedt preventief op door maatregelen tot bescherming van het milieu. De IOM werkt op drie niveaus: mogelijkheden voor de mensen om te blijven in hun land van herkomst, oplossingen voor migranten en oplossingen om zich elders te vestigen.

De heer Ralf Ernst, vertegenwoordiger van de desk van de OVSE voor Economie en Leefmilieu, geeft een toelichting bij de inspanningen van de organisatie in de strijd tegen klimaatverandering. De problemen op het gebied van watervoorziening en watermanagement in de OVSE-regio zullen altijd maar toenemen. Het is een grensoverschrijdende problematiek met gevolgen voor de migratiestromen en de voedselprijzen. Er zijn pilootprojecten opgestart in de Kaukasus en het bassin van de Dnjepr. In de mediterrane regio wordt samen- gewerkt met de overheid en de wetenschappers. De

autorités et les scientifiques. Le chômage des jeunes est combattu par l'octroi de crédits à des micro-projets.

3. "Session 3: Combattre l'intolérance et la discrimination basées sur la religion ou la conviction (6 octobre 2019)

La troisième session de la Réunion d'automne est présidée par la vice-présidente de l'AP OCSE, *Mme Kari Henriksen (Norvège)*.

M. Mohamed Belkebir, Directeur du Centre des Etudes et Recherches sur les Valeurs auprès de la Rabita Mohammadia des Oulémas du Maroc, explique que sa présentation sera axée sur les dialogues interreligieux. Il définit les dialogues interreligieux comme suit: "l'ensemble des relations interreligieuses, positives et constructives, avec des personnes et des communautés d'autres confessions religieuses, en vue d'une mutuelle reconnaissance et d'un enrichissement réciproque". Il ajoute que, pour y arriver, il faut se disposer à entrer en conversation et en discussion pour acquérir un nouvel apprentissage.

Il renvoie à ce qu'il appelle "un événement témoignage": le 19 août 1985, le pape Jean-Paul II s'adressait dans le stade de Casablanca à 90 000 jeunes musulmans en les appelant pour la première fois ses "frères". À l'instar de cet événement, le dialogue interreligieux a été renforcé par d'autres manifestations.

M. Belkebir énumère ensuite les objectifs des dialogues interreligieux:

- réduire les dangers du millénaire et promouvoir l'accès universel de l'humanité à un bien-être commun;
- faire face aux comportements destructifs de la civilisation universelle développée à travers les âges;
- contribuer dans les processus visant à instaurer les rêves de l'humanité (la paix, la tolérance, l'amour, la beauté, l'amitié, la fraternité, la vertu,...);
- concevoir et analyser la réalité selon des approches scientifiques interdisciplinaires (sciences exactes, sciences humaines, philosophie, soufisme,...) pour élaborer le diagnostic réel de notre état de lieu mondial.

Il explique que l'extrémisme violent et la misogynie sont dus à de mauvaises interprétations de la religion. Il cite comme exemple le verset 85 du Coran qui est interprété

jeugdwerkloosheid wordt bestreden door kredieten te verschaffen aan microprojecten.

3. "Sessie 3: De strijd tegen onverdraagzaamheid en discriminatie op grond van godsdienst of geloofsovertuiging

De derde sessie van de Herfstsitting, wordt voorgezeten door de Vicevoorzitter van de PA OVSE, *mevrouw Kari Henriksen (Noorwegen)*.

De heer Mohamed Belkebir, directeur van het Centrum voor studies en onderzoek naar waarden van de Marokkaanse vereniging van islamitische schriftgeleerden (*de Rabita Mohammadia des Oulémas du Maroc*) geeft aan zijn uiteenzetting te zullen toespitsen op de interreligieuze dialoog. De spreker omschrijft de interreligieuze dialoog als het geheel van positieve en constructieve interreligieuze betrekkingen met mensen en gemeenschappen met andere geloofsovertuigingen, met het oog op wederzijdse erkenning en verrijking. Daartoe moet men zich volgens hem openstellen voor gesprek en debat, teneinde nieuwe kennis op te doen.

Een gebeurtenis die van die houding getuigde, was volgens de spreker de toespraak van paus Johannes-Paulus II op 19 augustus 1985 in het stadion van Casablanca; de toenmalige paus noemde de 90 000 aldaar aanwezige jonge moslims voor het eerst "broeders". De interreligieuze dialoog heeft aan kracht gewonnen via andere evenementen, naar het voorbeeld van die gebeurtenis.

De heer Belkebir somt vervolgens de doelstellingen van de interreligieuze tweegesprekken op, namelijk:

- de gevaren van dit millennium terugdringen en de universele toegang van de menselijkheid tot gedeeld welzijn bevorderen;
- het hoofd bieden aan de diverse vormen van destructief gedrag van de universele beschaving die zich in de loop der tijd heeft ontwikkeld;
- bijdragen tot de verwezenlijking van de dromen van de mensheid (vrede, verdraagzaamheid, liefde, schoonheid, vriendschap, broederschap, deugd enzovoort);
- de werkelijkheid beschouwen en ontleden volgens interdisciplinaire wetenschappelijke benaderingen (exacte wetenschappen, menswetenschappen, filosofie, soefisme enzovoort), teneinde de ware toestand van onze wereld te omschrijven.

Gewelddadig extremisme en vrouwenhaat vloeien voort uit onjuiste interpretaties van de godsdienst, aldus de spreker. Hij haalt het door de extremisten zeer letterlijk

de façon très stricte par les extrémistes: “Quiconque recherche une autre religion que l’Islam, elle ne sera pas acceptée de lui et, dans l’autre monde, il sera parmi les perdants.” Il y oppose les versets suivants:

— “Nous avons cru en Allah, en ce qui nous fut révélé et révélé à Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob et les Tribus, et en ce qui fut donné à Moïse, Jésus et les Prophètes de la part de leur Seigneur. Nous ne faisons entre eux aucune distinction. Et à Lui nous sommes Soumis.” (verset 84);

— “Abraham ne fut ni juif, ni chrétien. Il fut un authentique (Pur Croyant) Soumis. Et il ne fut du nombre des associâtres.” (verset 67).

M. Belkebir expose que l’islam a un sens large et un sens strict. Au sens large, il s’agit de toutes les religions qui se soumettent à Dieu. Lorsque l’on veut combattre l’extrémisme, il importe d’identifier les acteurs et leurs rôles: il faut distinguer les concepteurs/planificateurs et les exécuteurs/recrutés (souvent des jeunes ou des femmes). Il faut également déconstruire le discours radical moyennant une déconstruction interne (analyse structurale des composantes du discours) et une déconstruction externe (comparaison et contextualisation).

M. Belkebir estime qu’il est crucial que l’on fasse comprendre aux jeunes (les exécuteurs) la vraie signification de l’islam. Il attire l’attention sur le fait que les finalités de la sharia contiennent la préservation de la vie que l’on ne peut pas concilier avec des meurtres. Il explique également que le mot “jihad” apparaît des dizaines de fois dans le Coran. Dans la grande majorité des cas il a la signification “livrer un effort” (mental ou physique). Ce n’est que quatre fois qu’il a le sens de “guerre”.

Le Centre des Études et Recherches sur les Valeurs auprès de la Rabita Mohammadia des Oulémas du Maroc, dont M. Belkebir est le directeur, produit un dispositif méthodo-cognitif et un contenu alternatif religieux et socioculturel (20 livrets) et il forme des intervenants, des éducateurs pairs et des oulémas relais pour réaliser les objectifs des dialogues interreligieux.

S.E. *Ambassadeur Mehmet Paçacı*, représentant spécial de la présidence en exercice de l’OSCE pour la lutte contre l’intolérance et la discrimination à l’encontre des musulmans souligne au cours de sa présentation que, selon des rapports indépendants, les délits de

opgevatte vers 85 van de Koran aan: “Wie iets anders dan de Islaam [de overgave aan God] als godsdienst wenst, van hem zal het dan niet worden aanvaard. Hij behoort in het hiernamaals tot de verliezers.”. Volgens de heer Belkebir staan daar de volgende verzen tegenover:

— “Zeg: “Wij geloven in God en in wat op ons is neergezonden en in wat op Ibrahiem, Isma’iel, Ishaak, Ja’koeb en de stammen is neergezonden en in wat aan Moesa, ‘Isa en de profeten is gegeven van de kant van hun Heer. Wij maken geen enkel verschil tussen hen en aan Hem hebben wij ons overgegeven.” (vers 84);

— “Ibrahiem was niet jood, noch christen, maar hij was een aanhanger van het zuivere geloof, die zich [aan God] overgaf en hij behoorde niet tot de veelgodendienaars.” (vers 67).

De heer Belkebir betoogt dat de islam in een ruime en in een strikte betekenis kan worden opgevat. In de ruime zin omvat het begrip alle godsdiensten die zich aan God onderwerpen. Wanneer men het extremisme wil bestrijden, moeten de spelers en hun rollen worden onderkend; er moet een onderscheid worden gemaakt tussen de conceptbedenkers/plannenmakers en zij die als uitvoerder worden geronseld (vaak jongeren of vrouwen). Voorts moet het radicale discours worden gedeconstrueerd via interne deconstructie (structurele analyse van de onderdelen ervan) en via externe deconstructie (vergelijking en contextualisering).

De spreker acht het van wezenlijk belang de jongeren (dus de uitvoerders) de ware betekenis van de islam te doen inzien. Hij wijst erop dat bescherming van het leven een van de doelstellingen van de sharia is en dat zulks onvereenigbaar is met moord. Hij legt voorts uit dat het woord “jihad” in de Koran tientallen keren voortkomt. In de overgrote meerderheid van de gevallen is de betekenis ervan “het leveren van een inspanning” (geestelijk of lichamelijk). In slechts vier gevallen betekent het woord “oorlog”.

Het door de heer Belkebir geleide Centrum voor studie en onderzoek naar waarden van de *Rabita Mohammadia des Oulémas du Maroc* brengt een cognitieve methode uit, alsook alternatief religieus en sociaal-cultureel inhoudelijk materiaal (20 boekjes). Bovendien geeft de instelling opleiding aan tussenpersonen, lekenopvoeders en referentieschriftgeleerden, teneinde de doelstellingen van de interreligieuze tweegesprekken te verwezenlijken.

Ambassadeur Mehmet Paçacı, persoonlijk vertegenwoordiger van het huidige voorzitterschap van de OVSE voor de bestrijding van onverdraagzaamheid en discriminatie ten aanzien van moslims, wijst er tijdens zijn presentatie op dat volgens onafhankelijke verslagen

haine contre l'islam sont en augmentation dans l'espace de OSCE. Ils ont presque doublé par rapport à l'année passée. Il s'agit notamment de vandalisme ou d'actes de violence contre les lieux de culte ou les maisons de musulmans, de l'incendie de Corans, d'insultes ou d'agressions en rue, d'incidents impliquant des femmes voilées, etc.

L'orateur souligne que les délits de haine entraînent à leur tour d'autres délits de haine selon la dynamique de l'action et de la réaction. Les délits de haine contre les musulmans ont ainsi augmenté de pas moins de 600 % après les attentats de Christchurch en Nouvelle-Zélande.

L'orateur estime qu'il ne faut pas oublier, dans ce contexte, que la plupart des délits de haine passent tout simplement inaperçus. Souvent, le caractère raciste des délits n'est pas pris en compte et il est "simplement" question de violence. La solution habituellement utilisée est la loi et l'ordre, rarement quelque chose de fondamental. Il considère que c'est dès lors une tâche qui incombe à la police, aux travailleurs sociaux, aux juges, à la société civile, etc.

Mme Kari Henriksen (Norvège), vice-présidente de l'AP OCSE et modératrice du débat, indique que la présidence compte également des représentants spéciaux pour la lutte contre l'antisémitisme, la discrimination à l'encontre des chrétiens et d'autres religions qui collaborent avec M. Paçacı.

Débat

Un parlementaire du Kazakhstan déplore que ce que font certains jeunes est très éloigné de ce que les gouvernements tentent d'accomplir. Il estime qu'il incombe au monde politique de combattre l'intolérance et de procéder à la déradicalisation. L'orateur signale que le Kazakhstan compte 18 religions et des dizaines de groupes de population différents et que le président Nazarbayev a officiellement organisé un grand dialogue interreligieux. La déclaration finale de la première réunion stipule que l'intolérance et la haine n'ont pas leur place dans le pays, contrairement à l'amour du prochain. L'orateur observe une perte de confiance au sein de l'OSCE, y compris sur la base de la religion. Un leadership, dans le cadre duquel les dirigeants politiques et religieux doivent œuvrer de concert, est dès lors plus que jamais nécessaire.

Un parlementaire kirghize indique qu'il y a également plus de 100 groupes ethniques différents dans son pays. L'Agence de coordination de la société civile kirghize veut renforcer la citoyenneté et la fierté citoyenne au détriment de la haine religieuse. Son pays veut créer une identité citoyenne dont la tolérance est une caractéristique

de haatmisdrijven tegen de islam stijgen in de OVSE-zone. Ze zijn bijna verdubbeld ten opzichte van het vorige jaar. Hierbij gaat het dan over vandalisme of geweld dat gericht is tegen gebedshuizen of huizen van moslims, de verbranding van Korans, beledigingen of agressie op straat, incidenten met vrouwen met een hoofddoek, ...

De spreker benadrukt dat haatmisdrijven op hun beurt zorgen voor andere haatmisdrijven volgens de dynamiek van actie en reactie. Zo stegen de haatmisdrijven tegen moslims met maar liefst 600 % na de aanslagen in Christchurch in Nieuw-Zeeland.

Bij dit alles mag volgens spreker niet vergeten worden dat de meeste haatmisdrijven gewoon onder de radar blijven. Vaak wordt het racistisch karakter van de misdrijven niet in rekening gebracht en is er "gewoon" sprake van geweld. De oplossing die meestal wordt gebruikt is *law and order*, zelden iets fundamenteels. Hier ligt volgens hem dan ook een taak weg voor politie, sociale werkers, rechters, de burgermaatschappij, ...

Mevrouw Kari Henriksen (Noorwegen), ondervoorzitter van de PA OVSE en moderatrice van het debat wijst erop dat het voorzitterschap ook bijzondere vertegenwoordigers heeft voor antisemitismebestrijding, discriminatie ten aanzien van christenen en andere religies die samenwerken met de heer Paçacı.

Debat

Een parlamentslid uit Kazachstan betreurt dat wat sommige jongeren doen mijlenver staat van wat de regeringen beogen. Volgens hem zijn het de politici die onverdraagzaamheid moeten tegengaan en die voor deradicalisering moeten zorgen. Spreker wijst erop dat Kazachstan 18 religies en tientallen verschillende bevolkingsgroepen heeft en dat president Nazarbayev officieel een grote interreligieuze dialoog heeft georganiseerd. In de slotverklaring van de eerste bijeenkomst staat dat onverdraagzaamheid en haat geen plaats hebben in het land, wel naastenliefde. Binnen de OVSE stelt spreker een vermindering van het vertrouwen vast, ook op basis van religie. Daarom is er meer dan ooit leiderschap nodig, waarbij politieke en religieuze leiders samen moeten opstaan.

Een parlamentslid uit Kirgizië laat weten dat er in zijn land ook meer dan honderd verschillende etnische groepen zijn. Het Kirgizische Agentschap voor de coördinatie van de burgermaatschappij wil het burgerschap en de burgerlijke trots versterken ten koste van de religieuze haat. Zijn land wil een burgerlijke identiteit creëren

fondamentale et il travaille en étroite collaboration avec les autorités religieuses à cet effet.

M. François Jolivet (France) considère que l'intégrité de l'individu et la liberté de conscience sont des libertés fondamentales, partout et en tout temps. L'OSCE compte une série de représentants spéciaux pour combattre les différentes formes de discrimination (religion, genre, orientation sexuelle, race). L'orateur estime que l'on risque ainsi de créer des droits asymétriques, ce qu'il déplore vivement. À ses yeux, les droits de l'homme constitue le fondement universel.

Mme Daniela De Ridder (Bundestag allemand) se réjouit qu'un accord ait été conclu avec le Maroc concernant les réfugiés et que celui-ci ait pu faire l'objet d'un débat hier. Selon l'oratrice, le droit successoral, qui renforce les droits des femmes en Tunisie, est également une évolution positive. Elle se dit cependant préoccupée par les nouvelles concernant la journaliste Hajar Raissouni et toutes les autres femmes qui ont été victimes de la jurisprudence misogyne. Mme Raissouni est une journaliste qui a été accusée d'islamisme parce qu'elle a un oncle qui ne cache pas son manque de sympathie envers le gouvernement. Elle a été condamnée à un an d'emprisonnement pour une relation extraconjugale. De telles affaires choquent l'oratrice, qui estime dès lors qu'il est d'autant plus important que ces questions liées au genre soient également évoquées ici au Maroc. Mme Raissouni est accusée d'interruption illégale de grossesse, alors qu'elle a expliqué avoir subi une hémorragie durant sa grossesse.²

L'oratrice indique à M. Belkibir (*qui s'éloigne de la tribune*) qu'il importe en effet que nous reconnaissons que nous avons des objectifs communs, parmi lesquels la lutte contre le wahhabisme, qui est une idéologie conduisant à l'extrémisme. Elle indique à M. Belkibir que, dans le monde occidental, l'emprisonnement de femmes sert d'argument aux islamophobes. Elle plaide donc en faveur d'un plus grand respect et d'un plus grand soutien des droits des femmes. Elle renvoie au fait que la sécurité sociale constitue un objectif commun dans l'espace de l'OSCE. Cependant, il n'est possible de parler de droits qu'à condition que les droits des femmes soient reconnus comme étant des droits humains. Enfin, elle souhaite également souligner que certaines valeurs universelles, tout comme certaines mesures politiques, notamment celles en matière de lutte contre la corruption, sont plus difficiles à faire respecter dans les campagnes que dans les villes.

² Mme Raissouni et son fiancé ont obtenu la grâce royale peu après la conférence et ont été libérés le 16 octobre 2019.

waarvan tolerantie een basiskenmerk is en werkt hiervoor nauw samen met de religieuze overheden.

De heer François Jolivet (Frankrijk) geeft aan dat voor hem de integriteit van het individu en de gewetensvrijheid fundamentele vrijheden zijn, altijd en overal. Bij de OVSE zijn er een aantal bijzondere vertegenwoordigers voor de bestrijding van verschillende discriminaties (religie, gender, geartheid, ras,). Op deze manier riskeert men volgens spreker asymmetrische rechten te creëren, wat hij ten zeerste betreurt. Voor hem telt de universele basis van de rechten van de mens.

Mevrouw Daniela De Ridder (Duitse Bundestag) zegt tevreden te zijn over het feit dat er een akkoord is gesloten met Marokko met betrekking tot de vluchtelingen waarover er gisteren kon gedebatteerd worden. Ook het erfrecht dat de vrouwenrechten in Tunesië versterkt is volgens spreker een positieve evolutie. Zij zegt wel verontrust te zijn over het nieuws met betrekking tot de journaliste Hajar Raissouni en alle andere vrouwen die het slachtoffer geworden zijn van misogyne rechtspraak. Mevrouw Raissouni is een journaliste die mogelijkwerwijs van islamisme werd beticht omdat ze een oom heeft die laat blijken dat hij niet al te regeringsgezind is. Zij werd veroordeeld tot één jaar gevangenisstraf op grond van een buitenechtelijke relatie. Zulke zaken schokken spreker en ze vindt dan ook dat het des te belangrijker is dat dergelijke genderkwesties ook hier in Marokko ter sprake wordt gebracht. Mevrouw Raissouni wordt van illegale zwangerschapsafbreking beschuldigd terwijl ze zelf heeft verklaard dat ze een bloeding heeft gehad tijdens de zwangerschap².

De spreker antwoordt de heer Belkibir (*die ondertussen wegloupt van het spreekgestoelte*) dat het inderdaad belangrijk is dat we erkennen dat we gemeenschappelijke doelen hebben, waaronder het wahabisme bestrijden omdat het hier tot extremisme leidt. Zij wijst de heer Belkibir erop dat de uitsluiting van vrouwen in de westerse wereld als argument voor islamofobie wordt aangewend. Ze pleit er dan ook voor dat vrouwenrechten meer zouden gerespecteerd en ondersteund worden. Zij verwijst naar het feit dat sociale zekerheid een gemeenschappelijk doel is binnen de OVSE-ruimte. Men kan echter pas over rechten spreken als men vrouwenrechten als mensenrechten erkent. Ze wenst ten slotte ook nog de aandacht te vestigen op het feit dat sommige universele waarden evenals bepaalde beleidsmaatregelen, onder meer inzake corruptie, moeilijker doordringen op het platteland dan in de steden.

² Mevrouw Raissouni en haar verloofde verkregen kort na de conferentie koninklijke gratie en werden op 16 oktober 2019 in vrijheid gesteld.

M. Ahmed Toufiq, ministre des Habous et des Affaires islamiques du Royaume du Maroc, indique que le Maroc a beaucoup investi dans l'égalité des sexes. Par exemple, il existe désormais un ministère en charge de cette thématique, des associations de femmes ont vu le jour et les autorités font évoluer le statut de la femme. Selon lui, la différence entre les villes et les campagnes n'est pas liée aux textes, mais à la tradition. Voilà pourquoi il faut associer des sociologues et des psychologues à l'étude de cette question.

M. Hakim Benchamach, président de la Chambre des représentants du Maroc, indique que le Maroc continuera à honorer ses engagements. Il est conscient que l'inertie comporte le risque que certains retombent dans le piège du terrorisme. Le travail de développement économique et de construction de la démocratie se poursuivra. M. Chamach se dit conscient que plus les tergiversations seront longues, plus le prix à payer sera élevé. Il souligne que l'économie de sa région accuse un certain retard sur l'économie européenne (chiffré à 50 ans selon certaines études). Cette situation entraîne plusieurs conséquences: les jeunes, qui représentent 70 % de la population, vivent dans l'incertitude et sont de plus en plus pessimistes. Ils sont vulnérables et M. Benchamach craint qu'ils ne deviennent encore plus sensibles au discours de certains mouvements. C'est pourquoi il souligne une fois de plus la nécessité de la coopération et le fait qu'il compte sur les pays présents à cet égard.

B. Forum méditerranéen – Les modèles de coopération Nord-Sud et la connectivité économique de la région méditerranéenne dans un monde globalisé (3 octobre 2019)

M. Pascal Allizard (Sénat français), Représentant spécial pour les affaires méditerranéennes et vice-président de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, préside la réunion.

M. Allizard attire l'attention sur le fait que 2019 est une année symbolique, car nous célébrons les 25 années du partenariat méditerranéen de l'OSCE, créé lors du Sommet de Budapest en 1994.

Il estime que la discussion sur les modèles de coopération Nord-Sud offrira l'opportunité d'échanger sur des thématiques transnationales, sans oublier un type nouveau de coopération est-sud introduit par la Chine partout dans le monde et plus particulièrement en Méditerranée.

De heer Ahmed Toufiq, 'ministre des Habous et des Affaires islamiques' van het Koninkrijk Marokko, wijst erop dat Marokko veel heeft geïnvesteerd in de gelijkheid van man en vrouw. Zo is er een ministerie voor dit beleidsthema, zijn er vrouwenverenigingen en wordt er gewerkt aan hun statuut. Het verschil tussen de stad en het platteland heeft volgens hem niet te maken met teksten, maar met traditie. Daardoor moeten hier sociologen en psychologen aan te pas komen.

De heer Hakim Benchamach, voorzitter van de Marokkaanse Kamer van volksvertegenwoordigers, laat weten dat Marokko zijn engagementen zal blijven honoreren. Hij is zich bewust van het feit dat inertie het gevaar in zich draagt dat sommigen opnieuw in de val van het terrorisme trappen. Er zal verder aan de economische ontwikkeling en aan de uitbouw van de democratie worden gewerkt. De heer Chamach zegt zich ervan bewust te zijn dat hoe langer men wacht om te handelen, hoe hoger de prijs zal zijn die men gaat betalen. Hij wijst erop dat de economische situatie in zijn regio enigszins achterloopt op die in Europa, volgens sommige studies 50 jaar. Dit heeft zo zijn gevolgen: de jeugd, die 70 % van de bevolking vormt, leeft in onzekerheid en wordt steeds pessimistischer. Zij zijn kwetsbaar en de heer Benchamach vreest dat ze nog vatbaarder zouden kunnen worden voor het discours van bepaalde bewegingen. Daarom benadrukt hij nogmaals dat er samenwerking nodig is en dat hij daarvoor rekt op de aanwezige landen.

B. Forum Middellandse Zee – Modellen voor Noord-Zuidsamenwerking en de economische verbondenheid in het Middellands-Zeegebied in een globaliseerde wereld (3 oktober 2019)

De heer Pascal Allizard (Franse Senaat), speciaal vertegenwoordiger van de Parlementaire Assemblée van de OVSE inzake het Middellands Zeegebied, zit de vergadering voor.

De heer Allizard vestigt de aandacht op het feit dat 2019 een symbolisch jaar is. Dit jaar wordt immers de 25ste verjaardag gevierd van het mediterrane partnerschap van de OVSE, dat in 1994 op de top van Budapest werd gesloten.

Hij is van oordeel dat het debat over de modellen voor Noord-Zuidsamenwerking een gelegenheid biedt om van gedachten te wisselen over transnationale thema's. Daarbij moet het ook gaan over een nieuwe Oost-Zuidsamenwerking die wereldwijd en in het bijzonder in het Middellandse Zeegebied door China werd opgestart.

M. Allizard fait observer que, au cours de l'année passée, les flux migratoires ont évolué au point que la route méditerranéenne occidentale, partant du Maroc vers l'Espagne, est devenue la voie la plus attractive pour rejoindre l'Europe. Dans le cadre d'une certaine forme d'externalisation des frontières européennes, le Maroc est un partenaire clé dans le contrôle migratoire.

Il constate que la sécurité et la lutte contre le terrorisme sont devenues de plus en plus importantes dans les politiques nord-africaines des pays européens. Les États de l'OSCE ont tout intérêt à comprendre les menaces sécuritaires et à les aborder en coopération avec les pays nord-africains.

Selon M. Allizard, après avoir été un peu oubliée, la Méditerranée revient au centre des préoccupations à la faveur de crises et de tensions, notamment:

- la crise migratoire dont une partie des flux de migrants arrivent par trois grandes "routes" à travers la Méditerranée jusqu'à la rive nord;

- la guerre contre le terrorisme au Levant dont certaines des activités militaires ont été menées ou coordonnées depuis la Méditerranée orientale;

- les frictions entre l'OTAN et la Russie sur le flanc oriental de l'Europe;

- la menace terroriste sur tout le bassin méditerranéen

- la découverte de gisements d'hydrocarbures en mer qui attisent les rivalités et accroissent les risques de pollution.

Ensuite M. Allizard aborde la discussion de la présence de la Chine en Méditerranée à travers son initiative des Nouvelles Routes de la soie ainsi que par sa présence militaire. Avec les "*Nouvelles Routes de la soie*", connues sous le nom de BRI "*Belt and Road Initiative*", la Chine vise bâtir - sur plusieurs décennies - des routes commerciales terrestres, ferroviaires, maritimes, digitales jusqu'à l'Europe, l'Afrique et plus loin encore. Portée par les Nouvelles Routes de la soie et une multitude d'accords bilatéraux, la Chine tisse un vaste réseau à travers le monde jusqu'en méditerranée.

M. Allizard doit admettre que les projets chinois ont su répondre rapidement aux besoins réels de pays en recherche de développement, de modernisation, mais qui peinaient à trouver des financements. Il explique

De heer Allizard merkt op dat de migratiestromen het voorbije jaar dermate zijn geëvolueerd dat de route over de westelijke Middellandse Zee (vanuit Marokko naar Spanje) de aantrekkelijkste is geworden om Europa te bereiken. Aangezien men zich enigszins toespitst op de buitengrenzen, is Marokko een belangrijke partner geworden voor de controle op de migratie.

Hij stelt vast dat veiligheid en terreurbestrijding een almaar prominentere plaats hebben ingenomen in het beleid van de Europese landen ten aanzien van Noord-Afrika. De Staten van de OVSE hebben er alle belang bij inzicht te hebben in de veiligheidsdreigingen en ze aan te pakken in samenwerking met de Noord-Afrikaanse landen.

Volgens de heer Allizard staat het Middellandse Zeegebied, nadat het enigszins in de vergetelheid was geraakt, opnieuw centraal dankzij crisissen en spanningen, waaronder:

- de migratiecrisis en het feit dat een deel van de migratiestromen drie grote overzeese "routes" naar de noordelijke kust van de Middellandse Zee volgen;

- de oorlog tegen het terrorisme in het Nabije Oosten en het feit dat bepaalde militaire activiteiten worden uitgevoerd of gecoördineerd vanuit het oostelijke deel van het Middellandse Zeegebied;

- de wrijvingen tussen de NAVO en Rusland op de oostelijke flank van Europa;

- de terreurdreiging in het hele Middellandse Zeegebied;

- de ontdekking van koolwaterstofbronnen op zee, wat de rivaliteit aanwakkert en het risico op vervuiling vergroot.

Vervolgens gaat de heer Allizard in op de aanwezigheid van China in het Middellandse Zeegebied via zijn Nieuwe Zijderoutes en via zijn militaire aanwezigheid. Met de "*Nieuwe Zijderoutes*", ook gekend als het *Belt and Road Initiative* (BRI), wil China over een periode van meerdere decennia handelsroutes over land, spoor, water en internet uitbouwen tot in Europa, Afrika en verder. Gesterkt door de Nieuwe Zijderoutes en tal van bilaterale overeenkomsten werkt China aan een uitgebreid wereldwijd netwerk, dat ook het Middellandse Zeegebied bereikt.

De heer Allizard moet toegeven dat de Chinese projecten snel hebben kunnen inspelen op de reële behoeften van landen die naar ontwikkeling en modernisering streefden maar moeilijk aan financiering raakten. Hij legt

que, en méditerranée comme ailleurs, la force de frappe chinoise se caractérise par la capacité à actionner à la fois le secteur public et le secteur privé, ce qui permet un pilotage politique, centralisé, et offre une puissance financière considérable.

Par ailleurs, ajoute-t-il, la Chine mise beaucoup sur le développement de ses liens avec l’Afrique, où elle investit dans la plupart des secteurs de l’économie.

M. Allizard souligne qu’il convient de prendre toute la mesure des bouleversements en cours, en gardant à l’esprit que nos États font face à une stratégie globale mise en œuvre par une puissance qui pense sur le long terme et parle d’une seule voix. Avec nos pays divers, aux approches parfois divergentes et aux moyens contingents, la Chine privilégie les relations bilatérales dans lesquelles elle propose sa “bienveillante” coopération, souvent en position de force.

C’est pourquoi il plaide toujours pour une approche collective des enjeux en Méditerranée et une meilleure coopération entre les riverains et qu’il milite pour une vision stratégique partagée, appuyée par un échange suivi d’informations afin de ne plus découvrir après coup que tel fleuron industriel, tel opérateur, tel port est passé sous contrôle chinois. Il rappelle que si les investissements de la Chine ne doivent pas toujours nous inquiéter, ceux réalisés dans certains secteurs comme les ports ou dans les réseaux notamment, rendent possible le développement d’activités non commerciales (escales militaires, renseignement, intelligence économique, cyber-menaces) qui soulèvent des questions d’ordre stratégique.

Selon M. Allizard, nous pouvons éviter ce phénomène, car il appartient aux riverains de cette mer de ne pas se laisser marginaliser dans leur propre environnement, de préserver leur souveraineté, tout en demeurant ouverts – sous conditions - aux projets chinois.

Il rappelle que la problématique du rééquilibrage des échanges a largement dominé les discussions du dernier sommet Union européenne – Chine et qu’il nous appartient donc de promouvoir et défendre la réciprocité d’autant que ces infrastructures, ces routes nouvelles, devraient faciliter les flux en direction de l’Asie tout autant que les échanges entre nous.

Au-delà de la nécessaire préservation des actifs stratégiques, M. Allizard est d’avis qu’il faut réfléchir aux financements internationaux qui, à cause de leur

uit dat de Chinese slagkracht, zowel in het Middellandse Zeegebied als elders, wordt gekenmerkt door het vermogen om zowel de overheid als de privésector in te schakelen, wat een politieke, gecentraliseerde aansturing mogelijk maakt en een grote financiële capaciteit biedt.

Hij voegt daaraan toe dat China bovendien veel inzet op het uitbouwen van zijn banden met Afrika, waar het in de meeste economische sectoren investeert.

De heer Allizard onderstreept dat de aan de gang zijnde veranderingen terdege moeten worden ingeschat en dat daarbij voor ogen moet worden gehouden dat onze landen worden geconfronteerd met een alomvattende strategie van een mogendheid die op lange termijn denkt en met één stem spreekt. Met onze landen die sterk van elkaar verschillen, soms een andere aanpak hebben en het met strak afgebakende middelen moeten doen, geeft China de voorkeur aan bilaterale betrekkingen waarin het land zijn “welwillende” samenwerking voorstelt, vaak vanuit een machtspositie.

De spreker bepleit dus een collectieve benadering van de belangen in het Middellandse Zeegebied en een betere samenwerking tussen de aldaar gelegen landen. Voorts ijvert hij voor een gedeelde strategische visie die stoelt op een doorgedreven uitwisseling van informatie, zodat niet steeds opnieuw naderhand moet worden vastgesteld dat dit industrieel kroonjuweel, die operator of nog een andere haven in Chinese handen is overgegaan. Hij herinnert eraan dat niet alle Chinese investeringen ons zorgen moeten baren, maar dat de investeringen in sommige sectoren zoals havens of netwerken de uitbouw mogelijk maken van niet-commerciële activiteiten (militaire hubs, inlichtingen, bedrijfsspionage, cyberdreiging) die vragen van strategische aard oproepen.

Volgens de heer Allizard kan dit fenomeen worden voorkomen, aangezien het de landen rond de Middellandse Zee toekomt zich niet in hun eigen omgeving te laten verdringen en hun soevereiniteit te handhaven, waarbij ze – onder bepaalde voorwaarden – toch open kunnen staan voor de Chinese projecten.

Hij wijst erop dat het herstel van het evenwicht in het handelsverkeer de besprekingen op de recentste Top EU-China sterk heeft overheerst. We moeten derhalve het wederzijdse handelsverkeer bevorderen en verdedigen, temeer daar die infrastructuren en die nieuwe routes niet alleen de goederenstromen naar Azië, maar ook het handelsverkeer tussen onze landen zouden moeten faciliteren.

Los van de noodzakelijke handhaving van de strategische activa meent de heer Allizard dat men zich moet beraden over de internationale financieringen, die door

complexité et leur conditionnalité, sont devenus moins attractifs que l'offre chinoise malgré le fait que la Chine propose des crédits plus chers. Les crédits chinois peuvent au final aboutir à des situations de fragilité financière en cas de défaillance de paiement ou donner lieu à des pressions, voire des contreparties.

M. Allizard attire également l'attention sur la pression exercée par la Chine sur les ressources, notamment halieutiques, des mers du globe. Cette situation appelle une plus grande vigilance quant à la surveillance et à la préservation de nos espaces maritimes et de leurs richesses que l'on sait déjà menacés par les changements climatiques ou la pollution.

Selon M. Allizard, la croissance des flux maritimes, en particulier provenant de Chine, est un aussi un sujet d'attention au regard de la sécurité maritime et de la préservation de l'environnement.

M. Allizard fait savoir que les partenaires méditerranéens ne sont pas les seuls à s'interroger puisque ces derniers mois ont été marqués par un contexte mondial de défiance vis-à-vis des projets chinois qui a conduit Pékin à annoncer une nouvelle feuille de route pour la BRI, ainsi que des chantiers plus respectueux des questions sociales et environnementales, plus d'ouverture dans les appels d'offres et davantage d'efforts pour lutter contre la corruption.

M. Allizard conclut en affirmant que la Méditerranée est une zone d'attention majeure pour l'OSCE que l'émergence d'un nouvel acteur international ne doit pas contribuer à déstabiliser, à militariser ou à piller davantage. Cependant il ne faut pas que les pays participants soient fermés aux opportunités dès lors qu'elles sont conformes à nos intérêts et à nos standards. S'agissant des Routes de la soie, il conviendra de suivre d'une part, si les évolutions annoncées marquent une volonté réelle de changement et, d'autre part, si la situation économique en Chine se dégrade, contraignant à ralentir les investissements. Il estime qu'il revient aux riverains de la Méditerranée de demeurer attentifs aux événements à la périphérie, en particulier en Afrique subsaharienne, au cœur du défi migratoire et terroriste, et dans la Corne de l'Afrique qui constitue le verrou stratégique pour l'accès à notre mer commune.

L'Ambassadeur Igli Hasani, Représentant permanent de l'Albanie auprès de l'OSCE et Président du Groupe de contact de l'OSCE avec les partenaires méditerranéens pour cette année, souligne qu'il n'y a pas de

hun complexiteit en voorwaardelijkheid minder aantrekkelijk zijn geworden dan het Chinese aanbod, ondanks de duurdere Chinese kredieten. Bij wanbetaling kunnen de Chinese kredieten de kredietnemers uiteindelijk financieel kwetsbaar maken of deze onder druk zetten, zelfs om tegenprestaties te leveren.

Tevens attendeert de heer Allizard erop dat China de hulpbronnen, en meer bepaald de visbestanden in de wereldzeeën, onder druk zet. Dientengevolge moeten we meer waakzaamheid aan de dag leggen inzake het toezicht op en de vrijwaring van onze maritieme gebieden en hun rijkdommen, die, zoals bekend, al worden bedreigd door de klimaatverandering, of door de vervuiling.

De spreker wijst op de toename van het scheepvaartverkeer, inzonderheid vanuit China, als een aandachtspunt op het vlak van maritieme veiligheid en milieubescherming.

De heer Allizard merkt op dat de mediterrane partners niet alleen staan met hun bedenkingen: de jongste maanden nam het wereldwijde wantrouwen tegen Chinese projecten toe. In reactie daarop heeft Peking aangekondigd een nieuwe *road map* voor de BIS te zullen uitwerken, bij hun werkzaamheden de sociale normen en de milieunormen beter in acht te zullen nemen, meer openheid te hanteren bij het uitschrijven van offerteaanvragen en meer inspanningen te zullen leveren om corruptie tegen te gaan.

Tot besluit geeft de heer Allizard aan dat de OVSE nauwlettend toeziet op het Middellandse Zeegebied, dat niet nog meer mag worden gedestabiliseerd, gemilitariseerd of geplunderd door de komst van een nieuwe internationale speler. Dat betekent echter niet dat de deelnemende Staten de geboden kansen niet moeten grijpen als deze stroken met onze belangen en onze normen. Met betrekking tot de zijderoutes moet worden nagaan of uit de aangekondigde evoluties écht het streven naar verandering blijkt, alsook of de economische toestand in China erop achteruitgaat, waardoor het investeringstempo zou moeten worden teruggeschoefd. Volgens hem moeten de landen rond de Middellandse Zee waakzaam blijven voor de gebeurtenissen in de periferie, inzonderheid in Subsaharaans Afrika (waar de uitdagingen inzake migratie en terrorisme zich het scherpst stellen), alsook in de Hoorn van Afrika, die de strategische "grendel" is op de poort naar onze gemeenschappelijke zee.

Ambassadeur Igli Hasani, permanent vertegenwoordiger van Albanië bij de OVSE en voorzitter van de Contactgroep van de OVSE met de mediterrane partners voor dit jaar, wijst erop dat er geen veiligheid in Europa is

sécurité en Europe sans sécurité en Méditerranée et vice versa. S'appuyant sur les présidences précédentes, la présidence albanaise s'est concentrée sur une coopération plus stratégique. Au cours de l'année écoulée, des questions telles que la jeunesse, la politique antiterroriste et l'interconnectivité économique ont été abordées, et d'autres débats sont à venir sur la sécurité énergétique et la cybersécurité.

Il aborde ensuite la question de l'interconnectivité économique. Tout d'abord, il souligne que sans croissance économique, les objectifs de paix et de sécurité de l'OSCE ne peuvent être atteints. Selon lui, la connectivité économique dans le bassin méditerranéen devrait consister en des projets novateurs concrets, notamment dans les transports, les infrastructures régionales, la sécurité énergétique et les contacts interpersonnels. Un premier résultat pourrait être l'amélioration du climat des affaires et l'échange d'expertise, par exemple au travers de formations. L'une des caractéristiques des travaux du Groupe de contact sur l'interconnectivité est qu'ils peuvent avoir une dynamique similaire à celle des mesures de sécurité et de confiance de l'OSCE elle-même. Les projets transfrontaliers d'infrastructure énergétique et l'échange d'expertise technique peuvent approfondir les relations commerciales entre les pays et renforcer la confiance, même entre des pays qui ne coopèrent plus au niveau bilatéral.

Il aborde ensuite la question de la jeunesse. En tant que pays méditerranéen à population jeune, l'Albanie reconnaît le potentiel des jeunes en termes de développement social, économique et politique et leur importance pour la consolidation de la paix dans les situations d'après conflit. Nos sociétés ne peuvent fonctionner sans la participation politique active des jeunes. Ils jouent également un rôle important dans la lutte contre les menaces transnationales telles que la radicalisation, qui peut conduire à l'extrémisme violent et au terrorisme. Ici aussi, la connectivité économique offre des opportunités. Les jeunes ne doivent pas être coincés dans leur pays: c'est seulement en apprenant à connaître nos voisins que nous pouvons construire un avenir pacifique. Nous devons commencer par donner à nos jeunes les moyens nécessaires pour le faire là où tout commence: dans leur propre pays.

Enfin, M. Hasani aborde le thème de la migration. La migration est une constante de notre passé, de notre présent, et sans doute de l'histoire de l'humanité. Il est de notre responsabilité de veiller à ce qu'elle reste possible, pour les jeunes, mais qu'elle ne soit pas une nécessité. M. Hasani estime que l'OSCE n'a pas encore atteint tout son potentiel en Méditerranée, et l'Albanie va placer la

als er geen veiligheid is in het Middellandse Zeegebied en omgekeerd. Voortbouwend op de vorige voorzitterschappen werd er door het Albanese voorzitterschap gefocust op meer strategische samenwerking. Het afgelopen jaar werden thema's zoals jeugd, anti-terrorismebeleid en economische interconnectiviteit behandeld en er komen nog debatten over energie-veiligheid en cyberveiligheid.

Vervolgens gaat hij verder in op het thema van economische interconnectiviteit. Hij wijst er in de eerste plaats op dat zonder economische groei de doelstellingen inzake vrede en veiligheid van de OVSE niet kunnen bereikt worden. Economische connectiviteit in het Mediterraan gebied zou volgens hem moeten bestaan in concrete innovatieve projecten, onder meer op het vlak van transport, regionale infrastructuur, energieveiligheid en contacten tussen mensen. Een eerste resultaat zou de verbetering van het *business climate* kunnen zijn en het uitwisselen van expertise, bijvoorbeeld via trainingen. Een van de kenmerken van het werk rond interconnectiviteit in de contactgroep is dat het een gelijkaardige dynamiek kan kennen zoals die van de veiligheids- en vertrouwenbevorderende maatregelen van de OVSE zelf. Via grensoverschrijdende projecten inzake energie-infrastructure en het uitwisselen van technische expertise kunnen de handelsbetrekkingen tussen landen worden uitgediept en kan er vertrouwen worden opgebouwd, zelfs tussen landen die niet meer bilateraal samenwerken.

Daarna gaat hij in op het thema van de jeugd. Als mediterrane land met een jonge bevolking erkent Albanië het potentieel van jongeren op het vlak van sociale, economische en politieke ontwikkeling en hun belang voor het consolideren van de vrede in postconflictsituaties. Onze maatschappijen kunnen niet functioneren zonder de actieve politieke participatie van jongeren. Zij zijn ook belangrijk bij het tegengaan van transnationale dreigingen zoals radicalisering die kan leiden tot gewelddadig extremisme en terrorisme. Ook hier biedt economische connectiviteit mogelijkheden. De jeugd moet niet vast zitten in haar land: enkel door onze burens te leren kennen kunnen we een vreedevolle toekomst uitbouwen. We moeten beginnen met onze jongeren de noodzakelijke middelen daartoe te geven op de plaats waar alles begint: het eigen land.

Ten slotte snijdt de heer Hasani het thema migratie aan. Migratie is een constante in ons verleden en ons heden en wellicht van de geschiedenis van de mensheid. Het is onze verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat het een optie blijft voor de jeugd, maar geen noodzaak. Volgens de heer Hasani heeft de OVSE nog niet zijn volle potentieel bereikt in het Middellandse Zeegebied en Albanië zal de

dimension méditerranéenne en haut des priorités en 2020. L'OSCE a beaucoup à offrir en matière de partage de bonnes pratiques, d'assistance technique sur mesure et de formation dans des domaines cruciaux pour les pays du partenariat méditerranéen. L'orateur cite quelques exemples: gestion des frontières, douanes, facilitation des échanges commerciaux, politique environnementale, lutte contre le terrorisme, etc. Ces thématiques seront mises en avant par la présidence albanaise. En outre, l'Albanie soulignera une thématique capitale aux yeux de M. Hasani: l'autonomisation des femmes. Il conclut en revenant brièvement sur le 25^{ème} anniversaire du partenariat et sur le fait que cet anniversaire est le moment idéal pour le renforcer.

M. Pascal Allizard (Sénat français), Représentant spécial pour les affaires méditerranéennes et vice-président de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, rappelle ensuite que le Président de la République française, M. Macron a choisi de remettre la question des flux migratoires au cœur du débat – ce qui ne peut qu'intéresser tous ceux qui s'occupent de la Méditerranée, premier lieu de passage de tous les flux vers l'Europe. Le Président Macron a lancé une mise en garde contre le détournement du droit d'asile. M. Allizard explique que le président ne fait que mettre sous les projecteurs ce que nous disons depuis le début de la crise migratoire, à savoir qu'il faut toujours faire une distinction entre ceux qui ont le droit d'être protégés par le droit d'asile et ceux qui ne cherchent qu'à migrer illégalement. Il souligne qu'il faudra travailler ensemble pour obtenir une plus grande maîtrise des flux migratoires qui permette une meilleure application du droit d'asile.

Au cours du débat suivant, *M. Mohamed El Bakkouri (Maroc)* indique qu'il considère que des progrès ont été réalisés ces dernières années en termes de coopération entre les pays européens et les pays africains de la Méditerranée. Il appelle toutefois les parties à tourner définitivement la page de l'ère coloniale et à plus d'ouverture de la part de l'Union européenne pour que le Maroc devienne un véritable partenaire dans une relation égalitaire. *M. Alcee Hastings (États-Unis)* demande que l'on fasse effectivement du Maroc un partenaire à part entière.

Un parlementaire espagnol évoque une série d'accords récemment conclus avec le Maroc, notamment en matière de migration. Il tient à souligner que la population du continent africain aura doublé à l'horizon 2050, et connaîtra, selon les prévisions économiques, une forte croissance. Il rappelle que la migration a toujours existé et considère que l'enjeu est de gérer ce phénomène, tout en renvoyant au Pacte mondial sur les migrations.

mediterrane dimensie hoog op de agenda plaatsen in 2020. De OVSE heeft veel te bieden op het vlak van het delen van best practices, technische ondersteuning op maat en trainingen in domeinen die cruciaal zijn voor de landen van het mediterrane partnership. Spreker geeft enkele voorbeelden: grenzenmanagement, douane, het faciliteren van de handel, milieubeleid, terrorismebestrijding, ... Deze topics zullen onder het voetlicht worden geplaatst door het Albanese voorzitterschap. Verder zal er worden ingezet op een thema dat de heer Hasani heel belangrijk vindt: de empowerment van vrouwen. Hij sluit af door nog even terug te komen op de 25ste verjaardag van het partnership en het momentum om het te versterken.

De heer Pascal Allizard (Franse senaat), speciaal vertegenwoordiger inzake de Middellandse Zeekwesties en vicevoorzitter van de PA-OVSE, wijst er vervolgens op dat de president van de Franse Republiek, de heer Macron, ervoor heeft gekozen van de kwestie van de migratiestromen opnieuw het belangrijkste punt van de besprekingen te maken - wat iedereen die zich met het Middellandse Zeegebied inlaat, waarlangs alle stromen naar Europa verlopen, alleen maar kan interesseren. President Macron heeft gewaarschuwd tegen misbruik van het asielrecht. De heer Allizard licht toe dat de president niets anders heeft gedaan dan de aandacht te vestigen op wat sinds het begin van de migratiecrisis wordt gezegd, namelijk dat er steeds een onderscheid moet worden gemaakt tussen de mensen die het recht hebben om door het asielrecht te worden beschermd en zij die louter illegaal willen migreren. Hij benadrukt dat er zal moeten worden samengewerkt om meer greep te krijgen op de migratiestromen, waardoor het asielrecht beter zal kunnen worden toegepast.

Tijdens het daaropvolgend debat laat de heer *Mohamed El Bakkouri (Marokko)* weten dat hij van oordeel is dat er de afgelopen jaren vooruitgang is gemaakt inzake de samenwerking tussen de Europese landen en de Afrikaanse landen aan de Middellandse Zee. Hij roept echter op om de bladzijde van de koloniale tijd definitief om te slaan en vraagt nog meer openheid vanwege de Europese Unie zodat Marokko een echte partner op basis van gelijkheid wordt. *De heer Alcee Hastings (Verenigde Staten)* pleit ervoor om Marokko inderdaad tot een volwaardige partner te maken.

Een Spaans parlamentslid verwijst naar een reeks recente overeenkomsten met Marokko onder meer in verband met migratie. Hij wenst te benadrukken dat de bevolking van het Afrikaanse continent tegen 2050 zal verdubbeld zijn en dat het volgens economische voorspellingen een sterke groei zal kennen. Hij herinnert eraan dat migratie van alle tijden is en is van oordeel dat het erop aankomt om het fenomeen te managen,

Il plaide également pour que l'on applique le principe d'égalité et que l'on abandonne le mode de pensée opposant la Méditerranée à l'Afrique.

Mme Madeleine van Toorenburg (Pays-Bas, Deuxième Chambre) renvoie également au pacte adopté l'an dernier ici à Marrakech. Elle souligne l'importance de renforcer la coopération avec les pays d'origine, notamment avec le Maroc, en vue de l'organisation efficace du retour des demandeurs d'asile déboutés. Elle souligne que les pays participants ont, en la matière, une obligation conjointe qui leur impose de continuer à venir en aide aux réfugiés en réelle détresse.

Mme Nahima Lanjri (Chambre, CD&V), explique que cette session d'automne au Maroc est également particulière pour elle à titre personnel. Le Maroc est en effet le pays à partir duquel ses parents ont émigré dans les années 1960 et, aujourd'hui, elle y revient en tant que parlementaire du pays où ils se sont établis. Ensuite, elle réagit à l'intervention de Mme van Toorenburg et annonce que seuls 36 % des réfugiés prennent effectivement le chemin du retour. Cette question a été longuement débattue au cours de la session annuelle qui s'est tenue au Luxembourg au sein de la commission *ad hoc* chargée de la migration qu'elle préside. La politique de retour et d'intégration a été largement abordée dans la résolution de la commission. Mme Lanjri estime toutefois qu'il est temps d'agir. Les collègues doivent aujourd'hui prendre des initiatives au sein de leurs parlements respectifs afin de mettre la résolution en œuvre et d'encourager la coopération entre les différents pays, parmi lesquels figurent également les pays d'origine et de transit comme le Maroc, qui se trouve sur une importante route de migration vers l'Espagne.

Mme Irina Charalambides (Chypre) évoque la condamnation des activités récentes de la Turquie par son pays, c'est-à-dire des forages pétroliers dans la zone économique chypriote exclusive. Les entreprises ENI (Italie) et Total (France) détiennent une licence officielle dans cette zone. Elle se demande d'ailleurs quelle sera la réaction officielle des Français et des Italiens. Récemment, le "ministre des Affaires étrangères de la République turque de Chypre du Nord" a d'ailleurs annoncé que Varosha, quartier abandonné du sud de Famagusta, dans le nord de Chypre, serait ouvert pour l'installation de colonies. Or, le quartier Varosha est protégé par une résolution du Conseil de sécurité des Nations unies qui prévoit que seuls les habitants qui y habitaient originellement pourront à nouveau s'établir dans ce quartier fantôme. Selon l'oratrice, ces actions et cette escalade ne favorisent pas la résolution du conflit conformément aux résolutions des Nations unies.

waarbij hij verwijst naar het *global compact*. Hij pleit er ook voor dat er gewerkt wordt op basis van gelijkheid en dat men het denkkader "*Mare nostrum* versus Afrika" achter zich laat.

Mevrouw Madeleine van Toorenburg (Nederland, Tweede Kamer) verwijst ook naar het compact dat hier vorig jaar in Marrakech is aangenomen. Zij onderstreept het belang van meer samenwerking met de landen van herkomst, waaronder Marokko, inzake de efficiënte terugkeer van uitgeprocedeerde asielzoekers. Zij benadrukt dat de deelnemende landen ter zake een gezamenlijke verplichting hebben zodat de vluchtelingen die echt in nood zijn verder kunnen blijven geholpen worden.

Mevrouw Nahima Lanjri (Kamer, CD&V), licht toe dat deze Herfstzitting in Marokko voor haar persoonlijk ook bijzonder is. Het is het land waaruit haar ouders in de jaren '60 gemigreerd zijn en nu komt zij hier als parlementslid van het land waar zij heen trokken. Vervolgens pikt zij in op de tussenkomst van mevrouw van Toorenburg en laat weten dat slechts 36 procent van de vluchtelingen effectief terugkeert. Hierover werd tijdens de Jaarlijkse zitting in Luxemburg uitgebreid over gediscussieerd in de ad-hoccommissie Migratie die mevrouw Lanjri voorziet. Het terugkeer- en integratiebeleid kwam ruim aan bod in de resolutie van de commissie. Volgen mevrouw Lanjri is het nu echter tijd voor actie. De collega's moeten nu initiatieven nemen in hun parlementen om de resolutie te implementeren en samenwerking tussen de verschillende landen te bevorderen. Hieronder vallen ook de oorsprongs- en transitlanden zoals Marokko dat op een belangrijke migratieroute naar Spanje ligt.

Mevrouw Irina Charalambides (Cyprus) verwijst naar de veroordeling door haar land van recente Turkse activiteiten, namelijk olieboringen in de exclusieve Cypriotische economische zone. De bedrijven ENI (Italië) en Total (Frankrijk) hebben een officiële licentie in dit gebied. Ze vraagt zich overigens af wat de officiële reactie van de Fransen en de Italianen zal zijn. Recent heeft de "minister van Buitenlandse Zaken van de Turkse Republiek van Noord-Cyprus" bovendien aangekondigd dat Varosha, een verlaten zuidelijke wijk van Famagusta in Noord-Cyprus, geopend wordt voor nederzettingen. Varosha wordt beschermd door een resolutie van de Veiligheidsraad van de VN waarin wordt bepaald dat enkel de oorspronkelijke bewoners zich opnieuw in het lege stadsgedeelte kunnen vestigen. Dergelijke acties en een dergelijke escalatie brengen een oplossing van het conflict in overeenstemming met de VN-resoluties volgens spreekster niet dichterbij.

Bien qu'il soit difficile d'aborder d'autres sujets pour l'instant, l'oratrice souhaite évoquer la migration. Par rapport à sa population, Chypre accueille, selon elle, le plus grand nombre de réfugiés de toute l'Union européenne et le pays fait ce qu'il doit faire. Mais Chypre est une petite île et ses limites sont atteintes. Chypre a demandé officiellement à l'Union européenne de reprendre 5 000 réfugiés. Jusqu'à présent, aucun État membre n'a toutefois réagi, selon l'oratrice.

Un parlementaire turc répond que l'absence de règlement du conflit à Chypre, après 50 ans, s'explique aisément: les Chypriotes grecs ne veulent pas partager le pouvoir politique avec les Chypriotes turcs à parts égales. Dans cette hypothèse, les Chypriotes turcs participeraient à parts égales au gouvernement – le président serait désigné selon un principe de rotation – et à toutes les institutions publiques. Tant que cela n'aura pas été annoncé, un nouveau processus de paix ne pourra pas être engagé. Il indique que la Turquie est disposée à marquer son accord sur un règlement pour autant que ce règlement offre la parité politique et la sécurité aux Chypriotes turcs.

En ce qui concerne les activités liées aux hydrocarbures, il tient à faire observer que les activités déployées unilatéralement par les Chypriotes grecs dans l'est de la Méditerranée compromettent la sécurité et la stabilité. Les Chypriotes grecs ont ainsi montré qu'ils nient les droits inaliénables des Chypriotes turcs en tant que copropriétaires des ressources naturelles. Les activités unilatérales des Chypriotes grecs violent non seulement les droits et les intérêts des Chypriotes turcs, mais également les droits de la Turquie sur son plateau continental dans la région. Il prévient que la position de la Turquie ne changera pas tant que les Chypriotes grecs continueront à agir comme si la Mer ionienne n'appartenait qu'à eux et tant qu'ils poursuivront leurs activités unilatérales liées aux hydrocarbures. La Turquie n'autorisera aucune puissance étrangère ni aucune entreprise étrangère à procéder à l'exploration et à l'exploitation d'hydrocarbures dans son espace maritime, et continuera à prendre des mesures pour défendre ses droits et ses intérêts. Il recommande aux entreprises concernées de n'entreprendre aucune activité sur le plateau continental turc, indiquant que la Turquie n'acceptera d'aucune façon les licences non valides délivrées par l'administration chypriote grecque.

M. l'Ambassadeur Igli Hasani, représentant permanent de l'Albanie auprès de l'OSCE et président du Groupe de contact de l'OSCE avec les partenaires méditerranéens pour l'année en cours, indique, en fin de réunion, que la présidence albanaise souhaiterait remplacer les mots "groupe de contact" par les mots

Ze vindt het moeilijk om nu over iets anders te praten, maar wil het toch over migratie hebben. In verhouding tot zijn bevolking, neemt Cyprus volgens haar het meest vluchtelingen op van heel de EU en doet het land wat het moet doen. Cyprus is echter een klein eiland en de grenzen zijn bereikt. Cyprus heeft de EU officieel gevraagd om 5 000 vluchtelingen over te nemen. Tot nu toe kwam er geen enkele reactie van een lidstaat volgens spreekster.

Een Turks parlamentslid antwoordt dat het feit dat er na 50 jaar nog geen regeling is voor het conflict in Cyprus eenvoudig te verklaren is: de Griekse Cyprioten willen namelijk geen politieke macht delen met de Turkse Cyprioten als evenwaardige partners. Dit betekent dan dat de Turks Cyprioten gelijkwaardig deel uitmaken van de regering – met de aanwijzing van een president volgens een rotatieprincipe- en van alle staatsinstellingen. Zo lang dit niet wordt aangekondigd, zal er volgens hem geen nieuw vredesproces worden gestart. Hij zegt dat Turkije bereid is met een regeling akkoord te gaan zo lang die maar politieke gelijkwaardigheid en veiligheid biedt aan de Turks Cyprioten.

Wat de koolwaterstofactiviteiten betreft, wil hij het volgende kwijt: de unilaterale Grieks-Cypriotische activiteiten in het oostelijke Middellandse Zeegebied brengen de veiligheid en de stabiliteit in het gedrang. Zij hebben getoond dat ze de onvervreembare rechten van de Turks Cyprioten als de mede-eigenaars van de natuurlijke grondstoffen negeren. De unilaterale activiteiten van de Grieks Cyprioten schenden niet alleen de rechten en de belangen van de Turks Cyprioten maar ook de rechten van Turkije in zijn continentaal plat in de regio. Hij waarschuwt dat het standpunt van Turkije niet zal wijzigen zo lang de Grieks Cyprioten blijven doen alsof de Ionische Zee enkel aan hen toebehoort en verder gaan met hun unilaterale koolwaterstofactiviteiten. Turkije zal geen enkele buitenlandse mogendheid of geen enkel buitenlands bedrijf toelaten om aan koolwaterstoffenexploratie – en ontginning te doen in zijn maritiem rechtsgebied en zal maatregelen blijven nemen om zijn rechten en belangen te verdedigen. Hij adviseert de betrokken bedrijven om geen activiteiten te ondernemen binnen het Turkse continentaal plat, want Turkije zal op geen enkele manier ongeldige licenties van de Grieks Cypriotische administratie aanvaarden.

Ambassadeur Igli Hasani, permanent vertegenwoordiger van Albanië bij de OVSE en voorzitter van de Contactgroep van de OVSE met de mediterrane partners voor dit jaar, laat op het einde van de vergadering weten dat het Albanese voorzitterschap de naam "contactgroep" zou willen veranderen in "partnergroep".

“groupe de partenaires”. Il indique que ce changement importe sur le plan symbolique et sollicite dès lors le soutien de l’AP OSCE à ce sujet.

C. Réunion de la Commission permanente (5 octobre 2019)

La Commission permanente de l’AP OSCE, composée du Président, des membres du Bureau et des présidents des délégations nationales, s’est réunie le 5 octobre 2019.

Mme Nahima Lanjri (Chambre, CD&V) a participé à cette réunion en tant que présidente de la délégation belge. Elle fait rapport de la réunion de la commission *ad hoc* “Migration”, qui a abordé la politique de migration marocaine et la politique de retour des migrants. De plus amples explications à ce sujet seront fournies sous le point D.

La commission *ad hoc* “Migration” a organisé plusieurs visites de travail au cours de l’année écoulée afin de prendre connaissance de la politique nationale de migration de la Belgique, de la Suède et du Danemark. Elle s’est concentrée, en particulier, sur, la politique de retour et sur les projets de réforme de la directive retour de l’Union européenne.

Mme Lanjri fait observer qu’à Luxembourg, l’AP OSCE a adopté une résolution sur la gouvernance efficace des migrations fondée sur la promotion de sociétés inclusives et de retours dignes. Cette résolution encourage dès lors les États participants à adopter et à mettre en œuvre une politique de retour durable, digne et efficace. La résolution précitée formule plusieurs recommandations visant à atteindre ces objectifs.

Chaque retour doit répondre au principe “volontairement si possible, par la contrainte s’il le faut”.

Outre le fait qu’il soit plus digne, un retour volontaire est également moins coûteux et plus durable si la réintégration est encadrée. Cette résolution appelle les États membres de l’OSCE à s’engager à soutenir plus largement les programmes de retour volontaire accompagné et de réintégration.

Mme Lanjri encourage les États participants de l’OSCE à continuer à soutenir les actions de coopération avec les pays partenaires, comme le Maroc, afin d’apporter une réponse effective aux défis en matière de migration.

Mme Chambers (Irlande), rapporteuse auprès de l’“Ad Hoc Committee on Countering Terrorism”, contactera

Dit is symbolisch belangrijk en hij vraagt dan ook de steun van de PA OVSE hiervoor.

C. Vergadering van de Permanente Commissie

De Permanente Commissie van de PA OVSE, samengesteld uit de voorzitter, de Bureauleden en de voorzitters van de nationale delegaties, is op 5 oktober 2019 bijeengekomen.

Mevrouw Nahima Lanjri (Kamer, CD&V) neemt aan de vergadering deel als Hoofd van de Belgische delegatie. Zij brengt verslag uit van de vergadering van de ad-hoccommissie Migratie, waarbij het Marokkaanse migratiebeleid ter sprake kwam en het terugkeerbeleid voor migranten. Onder punt D wordt hierover verdere toelichting gegeven.

De ad-hoccommissie Migratie heeft het voorbije jaar meerdere werkbezoeken georganiseerd om inzicht te hebben in het nationale migratiebeleid in België, Zweden en Denemarken en om zich toe te spitsen op het terugkeerbeleid en de plannen tot hervorming van de EU-terugkeerrichtlijn.

Mevrouw Lanjri merkt op dat de PA OVSE in Luxemburg een resolutie heeft gestemd over effectief beleid aangaande migratie gebaseerd op de bevordering van een inclusieve samenleving en een waardig en humaner terugkeerbeleid. Deze resolutie spoort de deelnemende Staten derhalve aan om een duurzaam, waardig en doeltreffend terugkeerbeleid aan te nemen en er uitvoering aan te geven. De resolutie schuift een aantal aanbevelingen naar voor om die doelstellingen te halen.

Elke terugkeer moet beantwoorden aan het principe “Vrijwillig als het kan, gedwongen als het moet”.

Niet alleen is een vrijwillige terugkeer waardiger, die is ook goedkoper en bovendien duurzamer indien de re-integratie wordt ondersteund. Deze resolutie roept de OVSE-lidstaten ertoe op bredere steun toe te zeggen aan de programma’s inzake begeleide vrijwillige terugkeer en re-integratie.

Mevrouw Lanjri moedigt de deelnemende Staten van de OVSE aan om de samenwerkingsinitiatieven met partnerlanden, zoals Marokko, verder te ondersteunen ten einde een effectief antwoord te bieden op de uitdagingen inzake migratie.

Mevrouw Chambers (Ierland), rapporteur van het Ad Hoc Committee inzake terrorismebestrijding, zal

les parlements nationaux afin de voir dans quelle mesure les États participants de l'OSCE donnent suite à la résolution n° 2396 des Nations unies. Cette résolution demandait des mesures supplémentaires en matière de contrôle aux frontières, de justice, de partage d'informations et de lutte contre l'extrémisme, dès lors que bon nombre d'étrangers partis combattre en Syrie et en Irak ont voulu rentrer chez eux au moment où il est apparu que l'EI était pratiquement battu.

Au cours de la réunion, il est ensuite question de la situation en Tunisie, à Chypre et au Haut Karabakh.

La délégation russe critique la non-organisation d'élections locales à Donbass et Louhansk. Le président de la délégation ukrainienne répond que l'Ukraine n'est pas en mesure d'organiser des élections à Donbass tant que la sécurité n'est pas garantie dans cette région et que des troupes y sont stationnées. L'intégrité territoriale est une condition importante pour pouvoir organiser des élections.

Le président de la délégation russe dénonce la pratique qui consiste, au sein de l'AP OSCE, à condamner systématiquement la Fédération de Russie en des termes sévères. La Russie déclare qu'elle ne se considère pas liée par la Déclaration de Luxembourg, étant donné le quorum n'était pas atteint lors du vote de cette déclaration.

Les représentants spéciaux commentent leurs activités et leurs projets, notamment en ce qui concerne la région Arctique, les relations avec la société civile et la lutte contre la corruption.

La Commission permanente évoque ensuite quelques questions d'ordre interne, comme les comptes et le budget de l'assemblée parlementaire.

M. Peter Juel-Jensen (Danemark), trésorier de l'AP OSCE, fait observer que, comme de coutume, les dépenses de l'AP OSCE restent dans les limites du budget adopté. Les finances de l'AP OSCE sont en ordre, comme le confirment les rapports d'un auditeur externe qui a assuré que la situation financière était saine. L'assemblée parlementaire est fréquemment sollicitée pour des missions d'observation électorale (11 MOE en 2020) et de diplomatie parlementaire et pour des conférences, dont le nombre augmente année après année. Ces activités sont davantage rationalisées et organisées de la manière la plus efficace possible.

D. Réunion de la commission ad hoc "Migration" (5 octobre 2019)

La Commission *ad hoc* "Migration" est présidée par Mme Nahima Lanjri (Belgique, Chambre).

de nationale parlementen contacteren om na te gaan in welke mate de Staten van de OVSE gevolg geven aan de VN-resolutie 2396. Deze resolutie vroeg landen extra maatregelen te nemen inzake grenscontrole, justitie, informatiedelen en anti-extremisme omdat veel van de buitenlandse strijders die naar Syrië en Irak waren vertrokken wilden terugkeren toen IS daar nagenoeg verslagen was.

Tijdens de vergadering komen de ontwikkelingen in Tunesië, Cyprus en Nagorno-Karabakh ter sprake.

De Russische delegatie geeft kritiek op het niet-organiseren van lokale verkiezingen in Donbass en Luhansk. De delegatievoorzitter van Oekraïne antwoordt dat Oekraïne geen verkiezingen kan organiseren in Donbass zolang de veiligheid in deze regio niet gegarandeerd is en er troepen gestationeerd zijn. De territoriale integriteit is een belangrijke voorwaarde om verkiezingen te kunnen organiseren.

De voorzitter van de Russische delegatie veroordeelt de praktijk in de PA OVSE om stelselmatig de Russische Federatie in scherpe bewoordingen te veroordelen. Rusland verklaart dat het zich niet gebonden acht door de Verklaring van Luxemburg omdat er geen quorum was bij de stemming van de verklaring.

De bijzondere vertegenwoordigers geven een toelichting bij hun activiteiten en plannen, in het bijzonder met betrekking tot de Arctische regio, de relaties met de civiele maatschappij en de corruptiebestrijding.

Vervolgens bespreekt de Permanente Commissie enkele interne aangelegenheden, zoals de rekeningen en begroting van de parlementaire assemblee.

De heer Peter Juel-Jensen (Denemarken), financieel verantwoordelijke van de PA-OVSE, merkt op dat traditiegetrouw de uitgaven van de PA OVSE binnen de perken van de goedgekeurde begroting blijven. De PA OVSE heeft haar financiën op orde. Dit wordt gestaafd door verslagen van een externe auditor die verzekert dat de financiële situatie gezond is. Op de parlementaire assemblee wordt veelvuldig beroep gedaan voor verkiezingswaarnemingen (11 EOM's in 2020), parlementaire diplomatie en conferenties, die jaar na jaar in omvang toenemen. Deze activiteiten worden verder gestroomlijnd en zo efficiënt mogelijk georganiseerd.

D. Vergadering van de ad-hoc commissie "Migratie" (5 oktober 2019)

De ad-hoccommissie Migratie wordt voorgezeten door mevrouw Nahima Lanjri (België, Kamer).

La commission *ad hoc* "Migration" profite de l'occasion pour demander des précisions concernant la politique migratoire du Maroc, un pays qui constitue le point de départ de flux migratoires vers l'Europe via l'Espagne. Source d'un important flux migratoire en 2018, cette route a été empruntée par environ 60 000 migrants provenant de la région subsaharienne et du Maroc et se rendant en Espagne.

Le Maroc devient de plus en plus un pays de destination à la suite des efforts déployés par les gouvernements marocain et espagnol et les mesures prises par l'Union européenne pour maîtriser le flux migratoire. En 2019, l'Espagne a enregistré une baisse de 50 % de l'afflux de migrants illégaux.

La commission *ad hoc* Migration invite M. Skim, directeur des Affaires de la migration au Ministère chargé des Marocains résidant à l'Étranger et des Affaires de la Migration, à commenter les mesures prises en vue de régulariser les migrants en séjour illégal. Cette vague de régularisations a été mise sur pied en 2013 et comprend également un volet visant l'intégration de cette catégorie de migrants. En 2014 et en 2016-2017, plus de 50 000 migrants ont été régularisés. Ils ont accès, au même titre que les citoyens marocains, à l'enseignement, aux soins de santé et au logement social.

La politique de régularisation était encouragée par le Roi et tous les acteurs étaient d'accord avec cette stratégie. Il y avait une concertation avec la société civile. Le thème de la migration n'est pas vraiment un thème de débat au parlement. À ce sujet, il n'y a pas de polarisation au sein du parlement.

Un représentant de la mission de l'Organisation internationale pour les migrations au Maroc a présenté les mesures d'aide au retour volontaire et à la réintégration des migrants.

La commission *ad hoc* veut dans les prochains mois effectuer une visite à l'enclave espagnol de Ceuta. La session annuelle à Vancouver en juillet 2020 sera aussi l'occasion d'apprendre plus sur la politique canadienne en matière d'intégration et le programme de parrainage privé pour les réfugiés³.

Enfin, la commission a procédé à un échange de vues sur les flux migratoires croissants à destination de la Grèce. La crise humanitaire sur l'île de Lesbos atteint un

³ Les parrains financent la première année de réinstallation alors que le gouvernement couvre les soins de santé et l'éducation des enfants; dès la deuxième année, les réfugiés (qui deviennent des résidents permanents après leur arrivée au Canada) ont alors droit à des prestations sociales gouvernementales en fonction de leurs revenus.

De ad-hoccommissie Migration maakt van de gelegenheid gebruik om een toelichting te krijgen over het migratiebeleid van Marokko, een land dat het vertrekpunt is van migratiestromen naar Europa via Spanje. Deze route zorgde in 2018 voor een belangrijke migratiestroom met ongeveer 60 000 migranten uit de sub-Sahara en Marokko die zich naar Spanje begaven.

Marokko wordt meer en meer een land van bestemming ingevolge inspanningen die de Marokkaanse en Spaanse regeringen hebben geleverd en de maatregelen van de EU om de migratiestroom te beheersen. Spanje registreerde in 2019 een daling van 50 % van de instroom van illegale migranten.

De ad-hoccommissie Migratie nodigt de heer Skim, *Directeur des affaires de la migration au Ministère chargé des Marocains résidant à l'Étranger et des Affaires de la Migration*, uit om de maatregelen toe te lichten tot regularisatie van de migranten in illegaal verblijf. Deze regularisatiegolf werd opgezet in 2013 en kent eveneens een luik tot integratie van deze categorie migranten. In 2014 en 2016-2017 werden meer dan 50000 migranten geregulariseerd. Zij krijgen, net zoals de Marokkaanse burgers, toegang tot het onderwijs, de gezondheidszorg en de sociale huisvesting.

Het regularisatiebeleid werd aangemoedigd door de Koning en alle actoren waren het eens met die strategie. Er was overleg met het middenveld. Over het migratiethema wordt in het parlement niet echt over dit onderwerp gedebatteerd. Er is hierover geen polarisatie in het parlement.

Een vertegenwoordiger van de missie van de Internationale Organisatie voor Migratie in Marokko licht de steunmaatregelen inzake vrijwillige terugkeer en re-integratie van de migranten toe.

De ad-hoccommissie wil de Spaanse enclave Ceuta de komende maanden bezoeken. De jaarlijkse zitting te Vancouver in juli 2020 zal ook de gelegenheid bieden om meer te weten te komen over het Canadese integratiebeleid en over het particulier sponsorprogramma voor de vluchtelingen³.

Tot slot wisselt de commissie van gedachten over de groeiende migratiestroom naar Griekenland. De humanitaire crisis op het eiland Lesbos is explosief.

³ De sponsors financieren het eerste jaar van de hervestiging, terwijl de overheid de kosten voor de gezondheidszorg en het onderwijs van de kinderen voor haar rekening neemt. Vanaf het tweede jaar hebben de vluchtelingen (die permanente inwoners worden nadat ze in Canada aankomen) vervolgens recht op sociale uitkeringen van de overheid, naargelang van hun inkomen.

stade explosif. Selon le Haut-commissariat aux réfugiés des Nations unies, plus de 10 000 migrants ont débarqué en septembre dernier sur les plages des îles grecques, dont 5 000 sur l'île de Lesbos. La crise humanitaire à Lesbos est en cours de devenir un symbole de l'échec de la politique menée par les États membres de l'UE pour relever les défis en matière de migration.

E. Conclusions

Le Président de l'AP OSCE formule ensuite les conclusions de cette session d'automne.

Le Forum méditerranéen portant sur les modèles de coopération Nord-Sud et la connectivité économique, ainsi que la conférence parlementaire, ont conduit à un échange de bonnes pratiques entre l'OSCE et des organisations africaines de coopération régionale.

La conférence a également permis de mieux comprendre les défis posés par le changement climatique pour la région euro-méditerranéenne, et a souligné la nécessité de combattre l'intolérance et la discrimination basées sur la religion ou la conviction. Les résultats de ces discussions informeront et aideront à guider l'AP OSCE dans ses activités dans la région Méditerranéenne pour les années à venir.

À la suite de cette réunion, l'AP OSCE continuera à soutenir activement la dimension méditerranéenne de l'OSCE d'un point de vue parlementaire, en œuvrant à renforcer ses relations avec les partenaires méditerranéens pour la coopération et entre les partenaires eux-mêmes. À travers d'un dialogue continu et des activités conjointes avec les parlements des pays partenaires méditerranéens pour la coopération, l'AP OSCE partage son expertise et donne un aperçu des développements actuels en étant ouverte à l'enrichissement réciproque qu'ils fournissent.

Plusieurs initiatives qui ont déjà été mises en chantier avec les partenaires méditerranéens seront concrétisées plus avant.

Le Représentant spécial de l'AP OSCE pour les Affaires méditerranéennes continuera pour sa part à étoffer son programme d'activités.

Les partenaires sont invités à participer à toutes les conférences de l'AP OSCE, offrant une opportunité de réseautage et d'échanges d'idées avec des collègues de toute la zone de l'OSCE.

L'intégration des parlementaires des pays partenaires méditerranéens dans les missions d'observation électorale

Volgens het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen zijn in september ruim 10 000 migranten gestrand op de Griekse eilanden, waaronder 5 000 op Lesbos. De humanitaire crisis op Lesbos wordt langzamerhand een symbool voor het falend beleid van de EU-lidstaten om de uitdagingen op het gebied van migratie aan te pakken.

E. Conclusies

De voorzitter van de PA OVSE formuleert vervolgens de conclusies van deze herfstzitting.

Het Mediterraan forum betreffende de modellen voor Noord-Zuidsamenwerking en de economische connectiviteit, alsook de parlementaire conferentie, hebben geleid tot een uitwisseling van goede praktijken tussen de OVSE en Afrikaanse organisaties voor regionale samenwerking.

De conferentie heeft tevens de mogelijkheid geboden een beter inzicht te krijgen in de uitdagingen van de klimaatverandering voor de Euro-mediterrane regio en benadrukte de noodzaak om intolerantie en discriminatie op grond van religie of overtuiging te bestrijden. De resultaten van die besprekingen zullen de PA-OVSE informeren en helpen bij haar werkzaamheden in de mediterrane regio tijdens de komende jaren.

Ingevolge deze vergadering zal de PA-OVSE de mediterrane dimensie van de OVSE actief blijven ondersteunen vanuit een parlementair oogpunt, door te ijveren voor verbeterde betrekkingen met de mediterrane samenwerkingspartners en tussen de partners onderling. Door voortdurende dialoog en gezamenlijke werkzaamheden met de parlementen van de mediterrane partnerlanden inzake samenwerking, deelt de PA-OVSE haar deskundigheid en geeft ze een overzicht van de huidige ontwikkelingen, en staat ze tegelijk open voor de wederzijdse verrijking die zij bieden.

Meerdere initiatieven die reeds in de steigers werden gezet met de Mediterrane partners zullen verder ingevuld worden.

De bijzondere vertegenwoordiger van de PA OVSE voor de Mediterrane aangelegenheden zal zijn activiteitenprogramma verder uitbreiden.

De partners worden uitgenodigd om deel te nemen aan alle PA-OVSE-conferenties. Zij bieden een gelegenheid om netwerken uit te bouwen en ideeën uit te wisselen met collega's uit het hele OVSE-gebied.

Het betrekken van de parlementsleden uit de mediterrane partnerlanden bij verkiezingswaarnemingsmissies

offre l'occasion d'étudier les meilleures pratiques et les processus démocratiques dans les États de l'OSCE.

Rappelant les dispositions de la résolution sur la coopération méditerranéenne adoptée à Oslo en 2010, l'AP OSCE envisagera de déposer un nouveau projet de résolution axé sur le Partenariat méditerranéen pour sa session annuelle de 2020 à Vancouver. L'AP OSCE examinera l'état de la mise en œuvre du Partenariat méditerranéen lors de son Forum méditerranéen de 2020.

Le rapporteur, La présidente-rapporteuse,

Mark DEMESMAEKER (S) Nahima LANJRI (CH)

biedt de gelegenheid om de beste praktijken en de democratische processen in de OVSE-Staten te bestuderen.

Wijzend op de bepalingen van de resolutie over de Euro-mediterrane samenwerking die in 2010 te Oslo werd aangenomen, zal de PA-OVSE overwegen tijdens haar jaarlijkse zitting van 2020 te Vancouver een nieuwe, op het Euro-mediterrane partnerschap gerichte, ontwerp-resolutie in te dienen. De PA-OVSE zal onderzoeken in welke mate het Euro-mediterrane partnerschap ten uitvoer is gelegd tijdens haar Euro-mediterraan forum van 2020.

De rapporteur, De voorzitter-rapporteur,

Mark DEMESMAEKER (S) Nahima LANJRI (CH)